

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Le 23 décembre 2011

**ENTENTE INTERVENUE ENTRE LA CITÉ CLARENCE ROCKLAND
ET LA SECTION LOCALE 503 DU SCFP**

Une entente est intervenue tôt ce matin entre la Cité de Clarence-Rockland et la section locale 503 du SCFP représentant les employés à temps complet de la Cité.

« Cette entente représente la pierre angulaire pour bâtir et développer de bonnes relations entre la Cité et ses employés » dit M. Jean-Marc Bézaire, conseiller syndical représentant le groupe d'employés. « Nous remercions tous et chacun qui ont travaillé de nombreuses heures et contribué leurs meilleurs efforts pour conclure cette entente. Nous comptons travailler en partenariat avec les représentants de la Cité pour livrer des services publics de qualité au bienfait de tous les citoyens dans chacune des communautés de la Cité Clarence-Rockland» de remercier M. Bézaire.

Les parties respectives doivent recommander l'adoption de l'entente par leurs mandataires respectifs avant la fin du mois de janvier 2012. Les dispositions de l'entente demeurent confidentielles jusqu'à ce que les parties respectives aient ratifié l'entente.

La section locale 503 du SCFP représente tous les employés municipaux à temps complet de la Cité de Clarence-Rockland ce qui comprends : les employés de bureau, les éducatrices en milieu de garderie, les technologues, les urbanistes, les inspecteurs de bâtiments, les officiers de la réglementation, les mécaniciens, les opérateurs d'équipements dans les services physiques, de voirie, au service des loisirs et autres services publics.

JEAN-MARC BÉZAIRE
Conseiller syndical

Sepb491

FOR IMMEDIATE RELEASE

December 23, 2011

SETTLEMENT REACHED BETWEEN CITÉ CLARENCE ROCKLAND AND CUPE LOCAL 503

An agreement was reached early this morning between Cité Clarence-Rockland and CUPE Local 503 representing full-time employees at the Cité.

« This agreement represents a good foundation on which to build and develop good relations between the Cité and its employees » says Mr. Jean-Marc Bézaire, National Representative representing the group of employees. « We thank everyone who participated, worked long hours and contributed their best efforts to conclude this agreement. We look forward to working in partnership with representatives of the Cité to deliver quality public services to the benefit of all citizens in all the communities in the Cité Clarence-Rockland” added Mr. Bézaire.

The respective parties will be recommending adoption of the agreement by their respective principals before the end of January 2012. The terms of the agreement remain confidential until such time that the respective parties have ratified.

CUPE Local 503 represents all full-time employees of the Cité Clarence-Rockland which includes : office personnel, early childhood educator in childcare centers, technologists, urban planners, building inspectors, by-law officers, mechanics, equipment operators in public works, roads, recreation and other public services.

JEAN-MARC BÉZAIRE
National Representative

COPE491